



## **Inhaltsverzeichnis / Contents:**

### **Kurzanleitung / Quick instruction**

Nachrüstung Lattenrahmen elektrisch

Seite 02-03

*Retrofit slatted bed base electric*

*Page 02-03*

### **Kurzanleitung / Quick instruction**

Austausch Hubwelle

Seite 04-07

*New weld for lifting arm*

*Page 04-07*

Kurzanleitung / **Quick instruction**  
Nachrüstung Lattenrahmen / **Retrofit slatted bed base**  
elektrisch **electric**



1. Heben Sie den manuellen Lattenrahmen aus dem Bett heraus.  
*Remove the manual slatted bed base from the bed.*
2. Entfernen Sie den alten Handschalter, sowie das alte Steuergerät.  
*Remove the old handcontrol and the old control unit.*



3. Legen Sie nun den elektrischen Lattenrahmen auf den Hubrahmen und befestigen ihn dort.  
*Now put the electric slatted bed base on the lift frame and fix it.*

**Achtung:**  
Das Kopfteil des Lattenrahmens muss an der Seite des Hubmotors befestigt werden!

**Attention:**  
Please fix the head part of the slatted bed base at the side of the motor!

Kurzanleitung / **Quick instruction**  
Nachrüstung Lattenrahmen / **Retrofit slatted bed base**  
elektrisch / **electric**



Der elektrische Lattenrahmen wird an denselben Stellen verschraubt, wie der manuelle Lattenrahmen.  
*The electric slatted bed base will be screwed like the manual slatted bed base.*



4. Schließen Sie das Kabel des Hubmotors, sowie den Hand-  
schalter am Quadromat an.

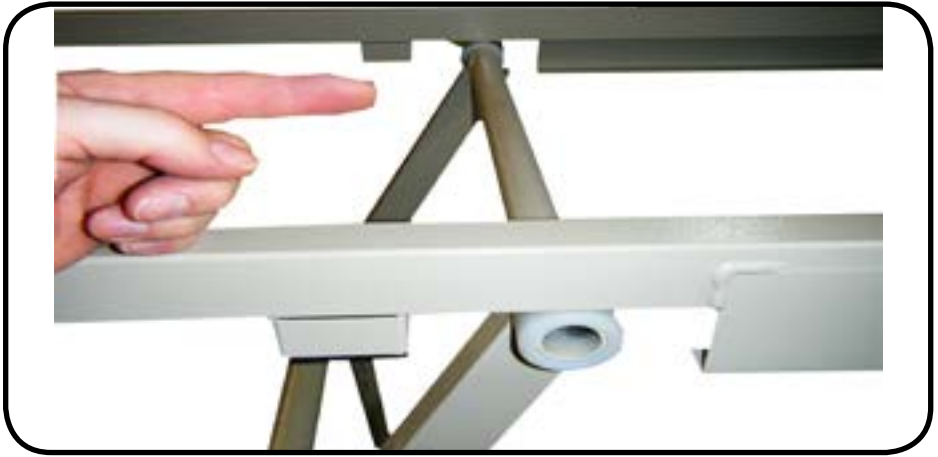
*Connect the cable of the motor  
and the hand control with the  
Quadromat.*



Kurzanleitung / **Quick instruction**

Austausch Hubwelle / **New weld for lifting arm**

1.



2.



Kurzanleitung / **Quick instruction**

Austausch Hubwelle / **New weld for lifting arm**

3.



4.



Kurzanleitung / **Quick instruction**

Austausch Hubwelle / **New weld for lifting arm**

5.



6.



7.



Kurzanleitung / **Quick instruction**

Austausch Hubwelle / **New weld for lifting arm**

8.



9.



Horizontaleinstellung über diese Schraube vornehmen!

Ihr Fachhändler:



[www.savi.de](http://www.savi.de)  
[info@savi.de](mailto:info@savi.de)

SAVI GmbH  
Reha Solutions  
Lise-Meitner-Str. 10  
D-48691 Vreden

Postfach 1123  
D-48684 Vreden  
Fon: +49 (0) 25 64 - 93 09-70  
Fax: +49 (0) 25 64 - 93 09-60